



*In sinergia con il progetto “**OBIETTIVO FUTURO**”*

Fondazione **COLORYOURLIFE**
Associazione EcoFilosofica,
Pace e Sviluppo – La bottega di Oderzo,
Associazione per la Decrescita Sostenibile

in collaborazione con
Mondo Insieme, ANOLF, Il Cerchio Aperto, ISTRESCO, Ultime Utopie, Cantiere Misto,
Senza Frontiere, Ass. Lepido Rocco, Ass. Thiolois Bock Diom, Balcan Express

indicono la seconda edizione del Concorso

“LETTERE E SGUARDI (D) ALL'OCCIDENTE”

REGOLAMENTO

Art. 1 – FINALITA’

Il Concorso si pone il fine di favorire l'integrazione tra immigrati e italiani, valorizzando le differenze e le uguaglianze, e promuovendo il dialogo tra le culture.

Il Concorso è rivolto ai cittadini italiani e stranieri residenti in Italia, ai quali viene chiesto di raccontare la propria esperienza di convivenza e integrazione, attraverso la scrittura e la fotografia.

Art. 2 – SEZIONI/CATEGORIE/AMBITI

Il concorso è suddiviso in 3 sezioni:

- a. sezione per stranieri
- b. sezione per italiani
- c. sezione saggistica, riservata agli studenti

Le sezioni per stranieri e per italiani sono suddivise in 2 categorie:

CATEGORIA GIOVANI – età compresa tra i 14 e i 19 anni

CATEGORIA ADULTI – età minima 20 anni

Entrambe queste sezioni prevedono 2 ambiti:

- scrittura di una lettera
- fotografia con commento scritto

La sezione saggistica è riservata agli studenti delle scuole superiori di secondo grado e universitari, di età compresa tra i 18 e i 25 anni.

E' possibile partecipare a una sola sezione e a un solo ambito (scrittura o fotografia)

Art. 3 – TEMI DEL CONCORSO

a. SEZ. STRANIERI

FOTOGRAFIA

- Racconta con una fotografia chi sei e come vivi in Italia.
oppure
- Fotografa un oggetto tradizionale, un luogo, una festa, una cerimonia ecc., che testimoni come vivi la tua cultura e le tue tradizioni anche in Italia.

Allegare alla foto una breve descrizione e/o un commento (max una facciata di foglio A4)

Ciascun concorrente è ammesso a partecipare con una sola fotografia inedita.

La foto dovrà essere in formato digitale (JPG, 300 dpi) e inviata a lettere.sguardi@gmail.com

Se la foto è già stampata, dovrà essere scansionata e inviata in formato digitale.

LETTERA

- Scrivi una lettera (in Lingua italiana) indirizzata a un cittadino italiano che conosci o immaginario, offrendo elementi utili per uno scambio tra le culture.

La lettera non dovrà superare la lunghezza di due facciate di un foglio A4.

Va inviata in formato digitale WORD e inviata a lettere.sguardi@gmail.com

b. SEZ. ITALIANI

FOTOGRAFIA

- Racconta con una fotografia il tuo rapporto con gli stranieri in Italia.
oppure
- Invia una foto che testimoni la tua esperienza da emigrato o quella dei tuoi parenti.

Allegare alla foto una breve descrizione e/o un commento (max una facciata di foglio A4)

Ciascun concorrente è ammesso a partecipare con una sola fotografia inedita.

La foto dovrà essere in formato digitale (JPG, 300 dpi) e inviate a: lettere.sguardi@gmail.com

Se la foto è già stampata, dovrà essere scansionata e inviata in formato digitale.

LETTERA

- Scrivi una lettera indirizzata a un cittadino straniero che conosci o immaginario, offrendo elementi utili per uno scambio tra le culture.

La lettera non dovrà superare la lunghezza di due facciate di un foglio A4.

Va inviata in formato digitale WORD e inviata a: lettere.sguardi@gmail.com

c. SEZIONE SAGGISTICA

E' riservato a tutti gli studenti delle scuole superiori e universitari, dai 18 ai 25 anni.

Si richiede ai concorrenti di scrivere un saggio breve (di min. 8 e max. 12 cartelle, note incluse) su autori o esempi storici di qualsiasi epoca, particolarmente rilevanti ai fini del dialogo interculturale.

Il saggio deve essere originale e non già pubblicato; eventuali brani brevi ripresi dal web o da testi preesistenti, e utilizzati nel saggio stesso, devono essere espressamente citati con l'indicazione della fonte, pena l'esclusione dal concorso.

Il saggio dovrà essere inviato a: lettere.sguardi@gmail.com

Art. 4 – CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Il concorso non è a fine di lucro.

La partecipazione è gratuita.

Il concorso è aperto a tutti i cittadini stranieri e italiani residenti in Italia.

Per partecipare, i concorrenti dovranno inviare il materiale in formato digitale a **lettere.sguardi@gmail.com**, entro il **02 ottobre 2010**, indicando nell'e-mail: Sezione/Categoria/Ambito, Nome, Cognome, Luogo e data di nascita, Nazionalità, Indirizzo in Italia e un recapito telefonico.

Se selezionato, verrà richiesto anche l'invio, a spese dell'interessato, del modulo di iscrizione e del materiale in concorso:

- fotografia stampata in formato 20x30 cm
- lettera autografa su foglio A4

Per i minorenni dovrà comparire anche la firma del Genitore o del Tutore legale.

Il Comitato organizzatore declina ogni responsabilità per il mancato recapito o il ritardato dell'arrivo del materiale richiesto.

Il materiale sarà conservato dal Comitato organizzatore che potrà metterlo a disposizione per fini di studio, divulgazione, ricerca, pubblicazione (anche informatica) e mostre.

L'autore cede agli Organizzatori il diritto di pubblicare ed esporre le fotografie e i testi senza aver nulla da pretendere come diritti d'autore.

I membri del Comitato organizzatore sono esclusi dalla partecipazione al concorso.

Art. 5 – SELEZIONE E PREMIAZIONE

Le fotografie e i testi saranno esaminati da una Commissione e da una Giuria, composte da esperti del settore, insegnanti e mediatori culturali, che selezioneranno, a loro insindacabile giudizio, le immagini e i testi **più significativi ai fini del dialogo interculturale**. Non costituisce elemento di giudizio la forma eventualmente sgrammaticata o poco corretta della scrittura.

La Giuria selezionerà, a suo insindacabile giudizio, i vincitori.

La selezione si svolgerà in due fasi:

1^ fase – La Commissione procederà alla selezione di quanti saranno ammessi alla fase finale.

2^ fase – La Giuria selezionerà i vincitori del concorso e assegnerà i seguenti premi:

Sezione PER GLI STRANIERI

1° classificato Adulti - Fotografia: Premio 400 €

1° classificato Adulti - Lettera: Premio 400 €

1° classificato Giovani - Fotografia: Premio 400 €

1° classificato Giovani - Lettera: Premio 400 €

Sezione PER GLI ITALIANI

1° classificato Adulti - Fotografia: Premio 400 €

1° classificato Adulti - Lettera: Premio 400 €

1° classificato Giovani - Fotografia: Premio 400 €

1° classificato Giovani - Lettera: Premio 400 €

Sezione SAGGISTICA

1° classificato – Premio 400 €

Non saranno possibili ex aequo.

Qualora la Giuria lo ritenesse necessario, i premi potrebbero anche non essere assegnati.

I tempi e i luoghi della Cerimonia di Premiazione saranno comunicati tempestivamente ai vincitori, tramite comunicazione personale.

I loro nominativi saranno pubblicati sui siti degli organizzatori, assieme alle loro produzioni.

Art. 6 – PUBBLICAZIONE

Tutto il materiale pervenuto potrà essere pubblicato in internet e/o in una pubblicazione (su cartaceo o digitale). In tal caso, gli autori del materiale selezionato saranno avvertiti via e-mail o telefonicamente.

Art. 7 – COMUNICAZIONI

Il concorso sarà promosso attraverso i canali ritenuti più idonei dagli enti organizzatori (siti internet, quotidiani, scuole superiori, associazioni, biblioteche, uffici pubblici delegati alle politiche sociali ecc.).

Art. 8 – ACCETTAZIONE / DICHIARAZIONE

Aderendo al concorso i partecipanti dichiarano che i materiali in concorso sono personali, originali e non sono stati pubblicati né diffusi. Dichiarano inoltre di accettare tutte le parti e norme del presente Regolamento e in particolare di autorizzare l'organizzazione all'utilizzo dei dati e della propria immagine nel rispetto della Legge n. 675/96 sulla privacy e D. Lgs 196/2003.

N.B. Per quanto riguarda il materiale fotografico inviato, ogni partecipante accetta esplicitamente l'utilizzo dell'immagine inviata, dichiarando di aver chiesto espressa autorizzazione, anche di pubblicazione, a chi vi è rappresentato.

Il mancato rispetto, anche parziale, delle condizioni richieste comporterà l'esclusione dal concorso.

Art. 9 -VARIE

Per quanto non espressamente previsto nel presente regolamento, si delega agli organizzatori le eventuali decisioni.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi alla segreteria del concorso all'indirizzo email lettere.sguardi@gmail.com

DICHIARAZIONE DI ACCETTAZIONE REGOLAMENTO

Nome Cognome (in stampatello) _____

Luogo e data di nascita _____ Nazionalità _____

Indirizzo in Italia _____

Tel _____ Cell _____

Email _____

Luogo e data _____ Firma _____

Nome e firma del genitore-tutore per i concorrenti minori _____